

Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Fwd: Re: 141008 3BC-PVE1313 AANDC Clearance Required-OMLE

Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>
To: Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Tue, Oct 28, 2014 at 11:11 AM

fyi



Phyllis Beaulieu- & < ゝ > < ト

Manager of Licensing- Responsable des Permis ⊲レー・ハト ームトー・ロー・ロー・Maniyauyuq Laisaliginiqmun

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven (Nunaviit), X0B 1J0 በበናዔዔሌ 119 ኮንዳጋቴ, ፌፌጵና X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ぱぺౢゝ் / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ぺゟぱ / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans Free / ◁Рˤ७° / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

----- Forwarded message -----

From: Andrew Keim <Andrew.Keim@aandc-aadnc.gc.ca>

Date: Tue, Oct 28, 2014 at 10:57 AM

Subject: Fwd: Re: 141008 3BC-PVE1313 AANDC Clearance Required-OMLE

To: "Beaulieu, Phyllis" < phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca>

Cc: "Allain, Erik" < Erik. Allain@aandc-aadnc.gc.ca>, "Allen, Jean" < Jean. Allen@aandc-aadnc.gc.ca>

Hi Phyllis,

While I did not attend the location they proposed for a camp I was in the area of the camp used in 2009 and found no evidence of their prior use.

I can recommend the file for closure based on this.

Erik will do up the official letter and forward to the Board upon his return from Duty Travel.

Cheers Andrew

Good morning Andrew, just checking to see if you've have a chance to review this file and provide AANDC clearance to close.

Regards,



Phyllis Beaulieu- & c ゝ こ ゝ こ ゝ

Manager of Licensing- Responsable des Permis ⊲レー・ハト ームトー・ロー・ロー・Maniyauyuq Laisaliginiqmun

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0 በበናዔዔሌዜ 119 ዾየዶንጛ, ፌቃና X0B 1J0

Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / イペトトĆ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / →b ≺b dc / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans Free / ⊲ P5 b ℃ C⊃5b / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



🚣 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

----- Forwarded message -----

From: Erik Allain < Erik. Allain@aandc-aadnc.gc.ca>

Date: Thu, Oct 9, 2014 at 9:30 AM

Subject: Fwd: Re: 141008 3BC-PVE1313 AANDC Clearance Required-OMLE

To: Jean Allen <Jean.Allen@aandc-aadnc.gc.ca>, Phylis Beaulieu licensing@nunavutwaterboard.org>

Andrew will review the file and provide feedback when he gets back in the office on Monday.

Erik,

----- Forwarded message ------

From: Andrew Keim < Andrew. Keim@aandc-aadnc.gc.ca>

To: Erik Allain < Erik. Allain@aandc-aadnc.gc.ca>

Cc:

Date: Thu, 09 Oct 2014 11:17:25 -0400

Subject: Re: 141008 3BC-PVE1313 AANDC Clearance Required-OMLE

I will review when I get back. Andrew

Andrew Keim

Aboriginal Affairs and Northern Development- Government of Canada

1 867 975 4289 1 867 222 6488

>>> Erik Allain 10/9/2014 11:14:15 AM >>>

Hi all,

Andrew is the inspector on this file and may have information on this matter, if he confirms the file can be closed without an inspection since there was never anyone on site I'm ok with the file being closed.

Andrew please provide feedback on this issue,

Thanks

Erik

>>> Jean Allen 10/9/2014 10:12 AM >>>

Hi Phyllis,

The Water Resources Division is ok with what was submitted so long as it is confirmed by the Field Operations

Division. They would have the final say from AANDC based on their final inspection of the site.

Thanks,

Jean

>>> Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca> 10/8/2014 1:44 PM >>> Hi Jean, so the attachment I sent to you indicating they did not go on site at all is not sufficient for this? They would need to confirm and be more elaborate in their explanation? As well, a final inspection would need to be carried out? Regards,

On Wed, Oct 8, 2014 at 11:34 AM, Jean Allen < Jean.Allen@aandc-aadnc.gc.ca wrote:

```
> Hello Phyllis,
> While an annual report is required under the licence, we noted that this
> requirement could be satisfied if they can confirm in writing that there
> was no use of water, deposit of waste, or requirement for reclamation. The
> Water Resources Division would be satisfied with the general statement that
> they did not perform any activities in Nunavut under this licence so long
> as the final inspection confirmed that there are no outstanding issues on
> site.
> Thank-you,
> Jean
> Jean Allen
> Water Management Specialist
> Aboriginal Affairs and Northern Development Canada
> Nunavut Regional Office, Igaluit, NU
> Telephone: (867) 975-4738
> Fax: (867) 975-4585
> Email: jean.allen@aandc.gc.ca
>
>>> Phyllis Beaulieu <phyllis.beaulieu@nwb-oen.ca > 10/8/2014 1:03 PM >>>
> Good morning, the applicant provided the attached information advising that
> they did not go on site due to lack of funding. Will AANDC require
> anything further before issuing clearance to close/cancel this file?
> Regards,
>
```